CTC CLATRONIC®

Instrucciones de servicio

CE

Einzelkochplatte

Enkel verwarmingselement • Réchaud individuel • Fogón sencillo • Placa de aquecimento individual
Piastra termica singola • Single Hotplate • Pojedyncza płyta grzewcza • Egyszeres főzőlap
Однокамфорна кухонна плита • Одноконфорочная электроплитка

EKP 3582

Indicaciones generales de seguridad

Antes de la puesta en servicio de este aparato lea detenidamente el manual de instrucciones y guarde éste bien incluido la garantía, el recibo de pago y si es posible también el cartón de embalaje con el embalaje interior. En caso de dejar el aparato a terceros, también entregue el manual de instrucciones.

- Solamente utilice el aparato para el uso privado y para el fin previsto. Este aparato no está destinado para el uso profesional.
  No lo utilice al aire libre. No lo exponga al calor, a la entrada directa de rayos de sol, a la humedad (en ningún caso sumerja el aparato en agua) y a los cantos agudos. No utilice el aparato con las manos húmedas. En caso de que el aparato esté húmedo o mojado retire de momento la clavija de la caja de enchufe.
- Desconecte el aparato y siempre retire la clavija de la caja de enchufe (por favor tire de la clavija y no del cable), cuando no quiera utilizar el aparato, montar piezas o en caso de limpieza o defectos.
- **No** utilice el aparato sin vigilancia. En caso de salir de la habitación, desconecte siempre el aparato. Retire la clavija de la caja de enchufe.
- El aparato y el cable de alimentación de red se deben controlar regularmente para garantizar que no estén dañados. En caso de que se comprobara un daño, no se podrá seguir utilizando el aparato.
- No repare el aparato por su cuenta, sino vaya a un establecimiento autorizado. Para evitar peligros, deje sustituir un cable defecto por uno de la misma calidad solamente por el fabricante, nuestro servicio al cliente o una similar persona cualificada.
- Solamente utilice accesorios originales.
- Por favor tenga atención a las “Indicaciones especiales de seguridad…” indicadas a continuación.

Niños y personas débiles

- Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (Bolsas de plástico, cartón, poliestireno etc.) a su alcance.

  ⚠ **¡AVISO!**
  No deje jugar a los niños con la lámina. **¡Existe peligro de asfixia!**

- Este equipo no está destinado al uso por personas (niños incluidos) que tengan capacidades físicas, sensóricas o mentales limitadas o una falta de experiencia y/o conocimientos. Sólo pueden utilizar el equipo si una persona responsable por su seguridad se les vigile o se les instruye sobre el uso.
- Los infantiles deberían ser vigilados, para asegurar que no jueguen con el aparato.

Símbolos en este manual de instrucciones

Advertencias importantes para su seguridad están señaladas en especial. Siga estas advertencias incondicionalmente, para evitar accidentes y daños en el aparato:

⚠ **AVISO:**
Advierte ante los peligros para su salud y demuestra posibles riesgos de herida.

⚠ **ATENCIÓN:**
Indica los posibles riesgos para el aparato u otros objetos.

NOTA:
Pone en relieve consejos e informaciones para usted.

Indicaciones especiales de seguridad para este aparato

Símbolos del producto

Encontrará símbolos de advertencia o informativos en el producto:

⚠ **AVISO: ¡Existe peligro de quemarse!**
Durante la puesta en marcha la temperatura de la superficie que está directamente en contacto con el usuario puede estar muy alta.
Solamente debería tocas la unidad en el controlador del termostato.

- Coloque la unidad sobre una superficie plana resistente a la humedad y el calor.
- En caso de superficies sensibles, coloque una bandeja resistente al calor bajo la unidad.
- Debido a la emisión de calor y vapor, no use la unidad bajo armarios altos.
- Mantenga una distancia suficiente de seguridad (30 cm) de objetos inflamables como muebles, cortinas, etc. No instale nunca la unidad en un armario.
- No caliente utensilios de cocina vacíos en el fogón, ya que podría provocar temperaturas peligrosas.
- No mueva el equipo cuando esté en funcionamiento.
- Asegúrese que el cable de alimentación no toque las partes calientes del equipo.
- No entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- No utilice el aparato a través de un temporizador externo o un sistema de telecontrol separado.

Conexión eléctrica

Consumo Nominal

El equipo puede asumir una potencia de 1500 W en total. Con este consumo nominal es recomendable utilizar un cable de alimentación separado con una protección por medio de un conmutador 16 A.

⚠ ATENCIÓN: SOBRECARGA:
- Si utiliza cables alargadores, deberían tener un diámetro de al menos 1,5 mm².
- No utilice enchufes múltiples, como este equipo es demasiado potente.

Conexión
- Asegúrese de que la unidad esté apagada. El controlador del termostato debe estar en **MIN**.
- Asegúrese que la tensión del aparato (vea la placa del tipo) coincida con la tensión de red.
- Sólo conecte el enchufe con un receptáculo aislado de tierra de 230 V ~ 50 Hz debidamente instalado.

Funcionamiento inicial de la unidad

Antes del primer uso, haga funcionar la unidad durante 5 minutos para eliminar la cubierta protectora del fogón. Ponga el control del termostato en **MAX**.

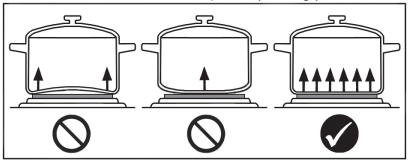
NOTA:
Es normal la producción de leves humos y olores con este procedimiento. Asegúrese de tener una ventilación adecuada.

Uso del fogón

Encendido/apagado

La unidad se enciende con el control del termostato.
La unidad se apaga cuando el control del termostato se pone en **MIN**.

Notas sobre los utensilios de cocina
- Para usar de forma idónea la energía, use solamente cazos/sartenes con el fondo plano (ver Fig.).



- Los utensilios de cocina no deben ser más pequeños que el fogón. Esto malgasta energía. En casos extremos, el fogón puede deformarse.

Funcionamiento

Use el control del termostato para seleccionar la temperatura del fogón según la finalidad:

Marca **1**:	Calentamiento
Marca **2**:	Calentamiento/cocinar a fuego lento
Marca **3**:	Cocinar a fuego lento
Marca **4**:	Freír
Marca **5**:	Hervir, tostar
Marca **MAX**:	Tostar, calentamiento rápido

NOTA:
El testigo indica el calentamiento del fogón. Se enciende y apaga durante el funcionamiento. Es normal, e indica que la temperatura se controla y mantiene mediante el control del termostato.

Finalizar funcionamiento
- Ponga el control del termostato en **MIN**.
- Retire la clavija de la caja de enchufe.
- Deje enfriar la unidad antes de guardarla.

⚠ AVISO: RIESGO DE QUEMADURAS.
Después del proceso de cocción, el calor emitido puede provocar temperatura peligrosas en el fogón.

Limpieza

⚠ AVISO:
- Desconectar antes de cada limpieza el enchufe y espere siempre que el equipo se haya enfriado.
- Para la limpieza, en ningún caso sumergir el apa¬rato en agua. Podría causar un electrochoque o un incendio.

⚠ ATENCIÓN:
- No utilice un cepillo de alambre u objetos abrasivos.
- No utilice detergentes agresivos o abrasivos.

Fogón
- Elimine los restos de alimentos con un trapo húmedo o un papel de cocina cuando aún esté caliente.
- Limpie el fogón con una esponja suave y un poco de agua, y séquelo por completo con un trapo suave.

Chasis
- Limpie el chasis después del uso con un trapo ligeramente humedecido.
- Tenga cuidado para que no entre líquido en las aperturas del chasis. Podría dañar la unidad o provocar una electrocución.

Datos técnicos

Modelo: ..... EKP 3582
Suministro de tensión:..... 230 V, 50 Hz
Consumo de energía: .....1500 W
Clase de protección:..... I
Peso neto:.....2,00 kg

No reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas.

Este aparato se ha examinado según las normativas actuales y vigentes de la Comunidad Europea, como p.ej. compatibilidad electromagnética y directiva de baja tensión y se ha construido según las más nuevas especificaciones en razón de la seguridad.

Significado del símbolo “Cubo de basura”

Proteja nuestro medio ambiente, aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica.

Haga uso de los centros de recogida previstos para la eliminación de aparatos eléctricos y entregue allí sus aparatos eléctricos que no vaya a utilizar más.

Ayudará en evitar las potenciales consecuencias, a causa de una erronéa eliminación de desechos, para el medio ambiente y la salud humana.

Con ello, contribuirá a la recuperación, al reciclado y a otras formas de reutilización de los aparatos viejos eléctricos y electrónicos.

La información cómo se debe eliminar los aparatos, se obtiene en su ayuntamiento o su administración municipal.

GARANTIEKARTE

warranty card • garantiekaart • carte de garantie • scheda di garanzia • tarjeta de garantía • cartão de garantia • garantikort • karta gwarancyjna • záruční list • kartica jamstva • carte de garanție • Гаранционна карта • záručný list • garancijski list • garanciajegy • гарантійнийформуляр • Гарантийный талон • بطاقة ضمان

EKP 3582

24 Monate Garantie gemäß Garantieerklärung • 24 months warranty according to warranty declaration • 24 maanden garantie volgens garantieverklaring • 24 mois de garantie selon la déclaration de garantie • 24 mesi di garanzia secondo la dichiarazione di garanzia • 24 meses de garantía de acuerdo con la declaración de garantía • 24 meses de garantia, de acordo com a declaração de garantia • 24 måneders garanti i henhold til garantibetingelsene • 24 miesiące gwarancji na podstawie oświadczenia gwarancyjnego • záruka 24 měsíců podle prohlášení o záruce • 24 mjesečno jamstvo u skladu s jamstvenom deklaracijom • 24 luni garanție conform declarației de garanție • 24 месеца гаранция в съответствие с гаранционната декларация • 24-mesačná záruka podľa vyhlásenia o záruke • 24-mesečna garancija, skladno z garancijsko izjavo • 24 hónap garancia a garanciafeltételekben leírtak szerint • гарантія на 24 місяці відповідно заяві про гарантію • Гарантия 24 месяца согласно заявленным гарантийным правилам • ضمان لمدة 24 شهراً وفقاً لبيان الضمان

Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift • date of purchase, dealer stamp, signature • aankoopdatum, dealerstempel, handtekening • date d'achat, tampon du concessionnaire, signature • data di acquisto, timbro del rivenditore, firma • fecha de compra, sello del distribuidor, firma • data de compra, carimbo do distribuidor, assinatura • kjøpsdato, forhandlerstempel, signatur • data zakupu, pieczęć sprzedawcy, podpis • datum zakoupení, razítko prodejce, podpis • datum kupovine, žig trgovca, potpis • data de achiziție, ștampila furnizorului, semnătura • Дата на покупката, Печат на Продавача, Подпис • dátum nákupu, pečiatka obchodníka/predajcu, podpis • datum nakupa, žig trgovca, podpis • vásárlás dátuma, kereskedő bélyegzője, aláírás • дата придбання, печатка продавця, підпис • Дата приобретения, Штамп продавца, Подпись • تاريخ الشراء، ختم الوكيل/البائع، التوقيع

CLATRONIC® INTERNATIONAL GMBH

www.clatronic.com

CLATRONIC® INTERNATIONAL GMBH

Internet: http://www.clatronic.de

Stand 01/14